Art. ROOSTER

Sizes 8 / 9 / 10.5 / 12

PPE CAT. II

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
Dexterity: 5

EN 388:2016 +A1:2018

3.1.4.3.X

MM.YYYY

Informationen des Herstellers (DE)

nach Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II, Abschnitt 1.4. (Punktuelle im Anstoßen der Europäischen Union)
Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informationskonvolute an den Endverbraucher weiterzugeben. Aufbewahrung: Bitte bewahren Sie diese Unterlagen für den Anwenderbereich. Zweck kann diese Broschüre unmöglichkeit verwirklichtigt werden.

Kurzbeschreibung
Bei diesen Handschuhen handelt es sich um Persönliche Schutzausrüstung (PSA). Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die komplette Konformitätserklärung erhalten Sie unter www.ansellpro.com/ce

A. Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den Handschuhen erfüllt werden
Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 - Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren für Handschuhe. Zu beziehen der Fingerfertigkeit, durchgeführt nach EN ISO 21420:2020 siehe Seite 1

EN 388:2016+A1:2018 - Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken

Leistungsstufen	Bewertung
a) Abriebfestigkeit (Coupe Test)	5 - 0
b) Schnittfestigkeit (Coupe Test)	5 - 0
c) Weiterreißkraft	4 - 0
d) Durchstichkraft	3 - 0
e) Schnittfestigkeit TDM, nach EN ISO 13997:1999	0 - 0
f) Stoßschutzprüfung nach EN 13594:2015	P - P

Je höher die Zahl, desto besser das Prüfergebnis. Ausnahme: Anstich ungültig, P bedeutet Bestanden

B. Verwendungszweck, Einsatzstatistiken und Restbeanwertung:
Diese Handschuhe dienen zum Schutz vor mittleren Risiken gefährdet. Diese Handschuhe entsprechen den angegebenen mechanischen Normen. Es wird darauf hingewiesen, dass die tatsächlichen Anwendungsbedingungen nicht simuliert werden können und es daher allein in der Verantwortung des Anwenders liegt, die Eignung der Handschuhe unter Berücksichtigung der jeweil unter dem Punkt. Dem Anwender wird empfohlen, die Handschuhe vor Gebrauch zu verantwortlich. Vor dem Gebrauch sollte der Anwender Bewertung des Restrisikos stattfinden, um festzustellen, ob die beschriebene Ware den vorgesehenen Einsatz gerecht sind. Beachten Sie die aufgeführten Piktogramme und Leistungsstufen.

Verschleißmerkmalen beim Gebrauch
- Diese Handschuhe nie in chemische Substanzen tauchen oder in Kontakt mit chemischen Substanzen bringen.
- Verwendete Ware darf nicht zum Schutz vor gesundheitsschädlichen Stoffen bzw. offenen Feuer.
- Bei Ware mit Mehr Mikrowellenwellen erforderlich sind, stellen Sie sicher, dass die Handschuhe den ENIEC Anforderungen entsprechen und ihren Erfordernissen gerecht gekennzeichnet werden.
- Verwenden Sie Handschuhe nicht in der Nähe bewegender Maschinenteile.
- Nur nach Gebrauch die Handschuhe aufbewahren und vor Licht, um Defekt oder Mängel auszuschließen.
- Wenn Sie Handschuhe die Anforderungen der Durchlässigkeit nach EN 388:2016 erfüllen, kann jedoch nicht ausschließen, dass Substanzen durch das Material dringen und Gefahr der Perforieren mit spitzen Objekten, wie z.B. Injektionsnadeln, bieten.
- Wenn Sie Handschuhe mit Kontaktmedium Wasser, Lebensmittel oder ähnlichem (auch auf der Innenseite) Handschuhe nicht mehr verwenden, da die Haut jetzt empfindlicher werden kann und es Hautentzündungen kommen kann. Sollte dies auftreten, ist ein Arzt oder Dermatologe zu Rate zu ziehen.

C. Reinigung, Pflege und Desinfektionsmittel
Nicht pflegbar

D. Lagerung und Alterung
Kühl und trocken lagern, ohne direkten Einfall von Sonnenlicht, entfernt von Zündquellen, möglichst in der Originalverpackung. Wenn die Handschuhe wie empfohlen gelagert werden, ändern sich bis zu drei Jahren ab Herstellungsdatum die angegebenen Schutzleistungen nicht. Wenn die Handschuhe wie empfohlen gelagert werden, ändern sich die angegebenen Leistungen kein nicht genau angegeben werden und ist abhängig von der jeweiligen Verwendung des Produktes.
E. Entsorgung
Die Verwendeten Produkte können durch umweltschädigender oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. Die Entsorgung der Handschuhe ist in Übereinstimmung mit den dirkten anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Weitere technische Informationen erhalten Sie unter: www.ansatex.eu

Manufacturer's Information (EN)

according to Regulation (EU) 2016/425, Annex II, Section 1.4. (published in the Official Journal of the European Union)
Please read carefully before using! You are required to enclose this information leaflet when passing on the product to the end consumer. Storage: Please keep these documents for the area of use. Purpose: Perhaps you therefore reproduce this leaflet at your own discretion.

Declaration of Conformity
These gloves are classified as personal protective equipment (PPE). The CE mark confirms that the product satisfies the applicable requirements of Regulation (EU) 2016/425. For the full Declaration of Conformity, visit www.ansellpro.com/ce

A. Explanation and numbers of the standards whose requirements the gloves satisfy:
Standards retrieved from the Official Journal of the European Union. Available from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 - General requirements and test methods for gloves
The verification of dexterity, performed according to the EN ISO 21420:2020 see page 1.

EN 388:2016+A1:2018 - Protective gloves against mechanical risks

Test criteria	Rating
a) Abrasion resistance (Coupe Test)	5 - 0
b) Cut resistance (Coupe test)	5 - 0
c) Tear resistance	4 - 0
d) Puncture resistance	3 - 0
e) Cut resistance TDM, according to EN ISO 13997:1999	0 - 0
f) Impact protection test according to EN 13594:2015	P - P

The higher the test number, the better the test performance. A means 'not tested'. P means 'passed'.

B. Purpose, applications and risk assessment:
These gloves are intended for protection against medium risks.
These products satisfy the requirements of the quoted standards. Please note that the actual conditions of use cannot be simulated and that the decision on the products suitability for its intended use must be made by the user taking into account the relevant risks. The user is responsible for the suitability of the product for its intended use. Prior to use, the user should carry out a risk assessment to determine whether this product is suitable for its intended purpose.
Kindly note the printed pictograms and performance levels.

Precautionary measures during use
- These gloves must never be immersed in chemical substances or come into contact with chemical substances.
- Do not use these gloves to protect against sealed edges or blades, etc.
- If gloves must be used in a hot environment, make certain that they satisfy the requirements of ENIEC and are marked as such to indicate this.
- Do not use the gloves close to moving machine parts.
- Check the gloves carefully before use to make certain there are no defects or imperfections.
- Although these gloves meet the requirements of permeability according to EN 388:2016, they cannot be used to protect against sharp objects, such as injection needles.
- If you are allergic to latex, powder, wet or oiled gloves, irrespective of the substance (including on the inside), the wearer may lead to skin irritation and rashes. Consult a doctor or dermatologist should such cases arise.

C. Cleaning, Care and Disinfectants
Not advised for cleaning

D. Storage and aging
Keep in a cool, dry place; do not expose to direct sunlight; keep away from any ignition sources; store in the original packaging if possible. The mechanical properties of the gloves will not change for a period of up to two years from the manufacturing date, provided they are stored as recommended. The protection provided by the gloves may change after this period, depending on whether the user ensures that the gloves are used as exclusively for their intended purpose. The manufacturing date (month/year) is stated on the label of the glove.
E. Disposal
These gloves may be contaminated with environmentally harmful or hazardous substances. Dispose of the gloves in accordance with applicable local laws.

For additional technical information, please visit: www.ansatex.eu

Información del fabricante (ES)

conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, apartado 1.4. (Puedan encontrarse en el mercado de la Unión Europea)
¡Lea con atención antes de usarlo! Estará obligado a adjuntar o entregar al receptor el presente folleto informativo cuando pasa el producto al consumidor final. Almacenamiento (EPI): a otra persona. Por lo tanto, puede reproducir este folleto a su discreción.

Declaración de conformidad
Estos guantes son un Equipo de Protección Individual (EPI). El sello CE certifica que el producto cumple con los requisitos vigentes del Reglamento (UE) 2016/425. Podrá encontrar toda la declaración de conformidad íntegra en www.ansellpro.com/ce

A. Explicación y numeración de las normas cuyos requisitos cumplen los guantes:
Legislación consultada: Boletín Oficial de la Unión Europea. Puedes obtenerlo de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlín. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 - Guantes de protección - Requisitos generales y procedimientos de pruebas de guantes. El resultado de la prueba de destreza, llevada a cabo con EN ISO 21420:2020, véase la página 1

EN 388:2016+A1:2018 - Guantes de protección contra riesgos mecánicos

Niveles de rendimiento	Valoración
a) Resistencia a la abrasión	5 - 0
b) Resistencia al corte (prueba Coupe)	5 - 0
c) Resistencia al desgarro	4 - 0
d) Resistencia a punzada	3 - 0
e) Resistencia al corte TDM, según EN ISO 13997:1999	0 - 0
f) Protección de impacto según EN 13594:2015	P - P

Cuanto mayor es la cifra, mejor es el rendimiento. A significa "no probado". P significa «aprobado».

A. Finalidad de uso, ámbitos de aplicación y evaluación de riesgos:
Estos guantes están pensados para la protección frente a riesgos de nivel medio.
Estos productos cumplen los requisitos de las normas citadas. Es indiscutible que las condiciones de aplicación reales no pueden simularse y, por tanto, es exclusivamente decisión del usuario si los guantes son adecuados para el uso previsto, teniendo en cuenta los riesgos pertinentes. Se recomienda al usuario que realice una evaluación de los riesgos antes de usarlos para determinar si estos guantes son apropiados para el uso previsto. Tenga en cuenta los pictogramas y los niveles de rendimiento que aparecen impresos.

Precauciones durante el uso
- No sumerja ni ponga en contacto nunca estos guantes con sustancias químicas.
- No utilice estos guantes para protegerse de bordes sellados o cuchillas, etc.
- Si utiliza estos guantes para protegerse del calor, asegúrese de que cumplen los requisitos pertinentes de ENIEC y que se hayan probado conforme a sus necesidades.
- No utilice los guantes cerca de piezas de máquinas en movimiento.
- Revise atentamente los guantes antes de usarlos para descartar fallos o defectos.
- Aunque los guantes cumplan con los requisitos de resistencia al punzado en conformidad con EN 388:2016, no pueden usarse para protegerse de objetos afilados, como agujas hipodérmicas.
- Si usted es alérgico a los guantes de látex, de polvo, mojados o aceitosos, independientemente de la sustancia (incluso en el interior), puede producirse irritaciones e enfermedades en la piel. Si esto ocurre, se debe consultar a un médico o dermatólogo.

C. Limpieza, cuidados y desinfección
No aconsejado para limpiar

D. Almacenamiento y duración
Guardar en un lugar fresco y seco no expuesto a la luz solar directa, alejado de fuentes de ignición y en la medida de la posible, en el embalaje original. Si los guantes se almacenan como se recomienda, las funciones de protección indicadas no cambiarán en hasta tres años a partir de la fecha de fabricación. La vida útil del producto puede cambiar después de este período, en dependencia de si el usuario se asegura de que los guantes se usan exclusivamente para los fines previstos. La fecha de fabricación (mes/año) se indica en la etiqueta del guante.
E. Eliminación
Los guantes pueden estar contaminados por sustancias dangerosas o nocivas para el medio ambiente. Los guantes deberán desecharse en conformidad con las normativas legales vigentes a nivel local.

Encontrará más información técnica en: www.ansatex.eu

Informations du fabricant (FR)

conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II, section 1.4. (référence de publication au Journal officiel de l'Union européenne)
Veuillez lire attentivement avant toute utilisation ! Vous devez lors de pointe cette brochure d'information. Stockage : Veuillez conserver ces documents pour la zone d'utilisation. Dans ce cas, vous pouvez reproduire cette brochure à votre entière discrétion.

Déclaration de conformité
Ces gants sont classés comme un équipement de protection individuelle (EPI). La marque CE confirme que le produit répond aux exigences applicables du règlement (UE) 2016/425. Pour obtenir la déclaration de conformité intégrale, rendez-vous sur www.ansellpro.com/ce

A. Explication et numéros des normes dont les exigences sont satisfaites par les gants:
Référence des normes: Journal Officiel de Union Européenne. Disponible auprès de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 - Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essai des gants Le vérification de la dextérité, réalisée conformément à EN ISO 21420:2020 voir page 1

EN 388:2016+A1:2018 - Gants de protection contre des risques mécaniques

Niveaux de performance	Valeurs
a) Résistance à l'abrasion	5 - 0
b) Résistance au coupe coupure (Coupe Test)	5 - 0
c) Résistance au déchirure	4 - 0
d) Résistance à perforation	3 - 0
e) Résistance au coupure TDM, selon EN ISO 13997:1999	0 - 0
f) Protection de choc selon EN 13594:2015	P - P

Le nombre et d'autant plus élevé, il signifie que le résultat de test est plus bon. A signifie « non testé. » P signifie « passé. »

B. Utilisation prévue, domaines d'application et évaluation des risques:
Ces gants servent à protéger contre des risques moyens.
Ces produits satisfont aux exigences citées. Cependant, il convient de noter que les conditions réelles d'utilisation ne peuvent pas être simulées et qu'il revient uniquement à l'utilisateur de juger si les gants conviennent à l'usage prévu, en tenant compte des risques pertinents. Il est recommandé à l'utilisateur de réaliser une évaluation des risques avant de les utiliser afin d'établir si ces gants sont adaptés à l'usage prévu. Respecter les pictogrammes et les niveaux de performance imprimés.

Précautions à prendre lors de l'utilisation
- Ne plongez jamais ces gants dans des substances chimiques ou ne les mettez jamais en contact avec des substances chimiques.
- N'utilisez pas ces gants pour protéger contre bords coupants ou de coins, ou des lames ou des flammes nues.
- Si des gants sont nécessaires pour des applications thermiques, assurez-vous que les gants répondent aux exigences de norme ENIEC et qu'ils soit ainsi couverts conformément à ce sujet.
- Ne pas utiliser les gants à proximité de pièces de machine mobiles.
- Vérifiez attentivement les gants avant toute utilisation afin d'être certain qu'ils ne présentent pas de défauts ni de dommages.
- Bien que ces gants répondent aux exigences de résistance à la pénétration selon la norme EN 388:2016, rien ne permet d'exclure que ces gants puissent laisser des substances aller perforation due à des objets pointus tels que des aiguilles hypodermiques.
- Si vous êtes allergique au latex, à la poudre, humides ou huileux, quelle que soit l'ordre (intérieur) ne pas porter ces gants. Le port de gants peut provoquer irritations des dermatites. Si c'est le cas, consulte un médecin ou un dermatologue.

C. Nettoyage, entretien et désinfection
Non recommandé

D. Stockage et vieillissement
Stocker dans un lieu sec et frais sans exposition directe aux rayons du soleil, loin de sources de combustion, si possible dans l'emballage d'origine. Les fonctions de protection indiquées ne n'altèrent pas jusqu'à trois ans à partir de la date de fabrication si les gants sont stockés conformément à la recommandation. La durée de vie du produit peut changer après cette date, en fonction de l'usage que l'utilisateur en fait. Le lot de fabrication (mois/année) est indiqué sur l'étiquette du gant.
E. Mise au rebus
Les gants peuvent être contaminés par des substances dangereuses ou nuisibles à l'environnement. Le mise au rebus des gants doit être effectuée en conformité avec les normes juridiques locales applicables.

Pour obtenir de plus amples informations techniques, veuillez consulter: www.ansatex.eu

Informatie van de fabrikant (NL)

conform verordening (EU) 2016/425, bijlage II, paragraaf 1.4. (Referentie de publicatie van de Europese Unie)
Lees dit handboek a.b. zorgvuldig door vóór gebruik! U bent verplicht om deze informatieboekjes aan de eindgebruiker te overhandigen. Bewaren: Bewaar deze documenten voor de ruimte van de toepassing. Dit kan ook betekenen dat u deze brochure onkapbaar verwerkt/ongeld worden.

Conformiteitsverklaring
Bij deze handschoenen gaat het om persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Het CE-teken verklaart dat het product voldoet aan de geldende verordening van de verordening (EU) 2016/425. De complete conformiteitsverklaring vindt u online op www.ansellpro.com/ce

A. Verklaring van de nummers van de normen aan wiens voorwaarden de handschoenen voldoen:
U vindt deze normen in het publicatieblad van de Europese Unie. Op te vragen bij Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlijn, Duitsland. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 - Beschermende handschoenen - Algemene vereisten en testprocedures voor handschoenen. Het testresultaat van de vingervlugheid, uitgevoerd conform EN ISO 21420:2020 zie pagina 1

EN 388:2016+A1:2018 - Beschermende handschoenen tegen mechanische risicos's

Prestatieniveaus	Beoordeling
a) Slijtvastheid (Coupe Test)	5 - 0
b) Snijvastheid (Coupe Test)	5 - 0
c) Scheurvastheid	4 - 0
d) Weerstand tegen gaatbreuk	3 - 0
e) Snijvastheid TDM, volgens EN ISO 13997:1999	0 - 0
f) Weerstand tegen stoten conform EN 13594:2015	P - P

Hoe hoger het cijfer, hoe beter de betreffende testprestatie. P staat voor "geslaagd".

B. Gebruiksdoel, toepassingsgebieden en risicobeoordeling:
Deze handschoenen dienen als bescherming tegen middelmatige risicos's.
Deze producten voldoen aan de aangegeven technische normen. Niettemin, de indicatie van de condities van de toepassing kan niet gesimuleerd kunnen worden en dat de beslissing van de gebruiker ligt of de handschoenen geschikt zijn voor de beoogde toepassing, rekening houdend met de relevante risicos's. Wij adviseren de gebruiker om voorafgaand aan de product niet aanpakvolle worden geleid. Dezelfde reden dient gebruik een beoordeling van de restrisico's plaats te vinden om te stellen of de gekochte goederen geschikt zijn voor hun beoogdebruik geschikt zijn. Neem de afgedrukte pictogrammen en prestatieniveaus in acht.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik
- Dompel deze handschoenen nooit onder in chemische substanties en breng ze nooit in contact met chemische substanties.
- Gebruik deze handschoenen niet als bescherming tegen gekartelde randen of snijvlakken, enz. open vuur.
- Als u deze handschoenen voor toepassingen met betrekking tot warmte verest zijn, dient u ervoor te stellen dat de handschoenen voldoen aan de ENIEC-vereisten en dat hun eigenschappen naar behoren hiervoor gelegd zijn.
- Gebruik de handschoenen niet in de buurt van bewegende machineonderdelen.
- Controleer de handschoenen grondig voor gebruik om fouten en gebreken uit te sluiten.
- Als de handschoenen voldoen aan de vereisten voor de weerstand tegen perforatie conform EN 388:2016, kan dit niet uitsluiten dat stoffen door de stof dringen en gevaar voor perforatie door scherpe voorwerpen, zoals injectienaalden, bieden.
- Gebruik beschadigde, vochtige, verontreinigde of met ongeschikt voor voor substanties (inclusief de binnenkant) handschoenen niet meer, omdat de huid gevoeliger kan zijn en huidontstekingen kunnen ontstaan. Indien dat gebeurt, raadpleeg dan een arts of dermatoloog.

C. Reinigen, onderhoud en ontsmetting
Niet aan te bevelen

D. Opslag en veroudering
Koel en droog bewaren, zonder blootstelling aan direct zonlicht, uit de buurt van ontstekingsbronnen, indien mogelijk in de originele verpakking. Als de handschoenen zoals aanbevolen worden bewaard, veranderen de aangegeven beschermende functies niet tot drie jaar na de productiedatum. De levensduur van de producten kan na deze periode veranderen, afhankelijk van de manier waarop de producten worden aangewezen en of u ze uitsluitend voor hun beoogdoel gebruikt.
E. Verwijdering
De gebruikte producten kunnen door milieuverontreiniging of gevaarlijke substanties verontreinigd worden. U dient de handschoenen weg te gooien in overeenstemming met de lokaal geldende wettelijke bepalingen.

Meer technische informatie vindt u op: www.ansatex.eu

Informações do fabricante (PT)

de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II, ponto 1.4. (Zaheiaõ no Jornal Oficial da União Europeia)
Por favor, lir atentamente antes de usar! É sua responsabilidade juntar esta brochura informativa quando passar o produto para o consumidor final. Armazenamento: Guarde estes documentos na área de trabalho. Para este fim, pode fotocopiar este folheto a seu critério.

Declaração de conformidade
Estas luvas são um equipamento de protecção individual (EPI). A identificação CE certifica que o produto está em conformidade com os requisitos aplicáveis do Regulamento (UE) 2016/425. Pode obter a declaração de conformidade completa em www.ansellpro.com/ce

A. Esclarecimento e números das normas, cujos requisitos são cumpridos pelas luvas:
Normas consultadas: Jornal Oficial da União Europeia. Disponível na Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlim. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 - Luvas de protecção - Requisitos gerais e processos de verificação para luvas. O resultado do teste de destreza, executado conforme a norma EN ISO 21420:2020, na página 1

EN 388:2016+A1:2018 - Luvas de protecção contra riscos mecânicos

Níveis de desempenho	Avaliação
a) Resistência à abrasão	5 - 0
b) Resistência ao corte (Coupe Test)	5 - 0
c) Resistência ao rasgo	4 - 0
d) Resistência à perfuração	3 - 0
e) Resistência ao corte TDM, conforme a norma EN ISO 13997:1999	0 - 0
f) Teste de protecção contra impactos, conforme a norma EN 13594:2015	P - P

Quanto maior o número, melhor o resultado do teste. A significa "não testado". P significa "aprovado".

B. Finalidade de utilização, áreas de aplicação e avaliação de risco:
Estas luvas destinam-se a protecção contra riscos médios. Estas luvas estão em conformidade com as normas especificadas. Chamamos a atenção para o facto de que as condições reais de uso não podem ser simuladas e, por conseguinte, cabe somente ao utilizador decidir se as luvas são adequadas para a utilização prevista, tendo em conta os riscos relevantes. Recomenda-se que o utilizador faça uma avaliação de risco antes de usar as luvas, de modo a determinar se estas luvas são adequadas para o uso pretendido. Respeite os pictogramas e os níveis de desempenho.

Medidas de precaução ao utilizar
- Nunca mergulhe estas luvas em substâncias químicas, nem as coloque em contacto com substâncias químicas.
- Não utilize estas luvas para proteger contra bordas magnetas ou de corte, ou anzóis de chamas abertas.
- Se estas luvas forem necessárias luvas para aplicações de calor, certifique-se de que as luvas atendem às exigências da norma ENIEC e de que foram testadas de acordo com as suas necessidades.
- Não utilize as luvas perto de partes móveis da máquina.
- Antes de usar, verifique cuidadosamente as luvas para não haja defeitos e evitar erros ou defeitos.
- Apesar de estas luvas cumprirem os requisitos da norma de permeabilidade EN 388:2016, não se pode esperar que as luvas também proporcionem protecção contra perfurações com objectos pontiagudos, como agulhas.
- Se é alérgico a látex, pó, mãos molhadas ou com qualquer substância oleosa (incluindo o interior), pode ser sujeito a irritação e causar inflamações na pele. Se isto acontecer, consulte um médico ou um dermatologista.

C. Limpeza, tratamento e desinfecção
Não recomendado para limpeza

D. Armazenamento e envelhecimento
Armazenar em local fresco e seco, sem luz solar direta, longe de fontes de ignição, se possível, na embalagem original. Se as luvas forem armazenadas conforme recomendado, as funções de protecção especificadas não serão alteradas por um período de até três anos a partir da data de fabrico. A vida útil do produto pode alterar-se após este período, dependendo de se o utilizador se assegurar de que as luvas são utilizadas de forma exclusiva e de acordo com o fim a que se propõem.
E. Eliminação
Os produtos utilizados podem estar contaminados por substâncias nocivas ou perigosas para o meio ambiente. A eliminação das luvas deve ser realizada de acordo com as normas legais locais aplicáveis.

Pode obter mais informações técnicas em: www.ansatex.eu

Informacje producenta (PL)

zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 2016/425, załącznik II sekcja 1.4. (Zaakceptowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej)
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać! Macie Państwo obowiązek dołączyć tę ulotkę informacyjną do produktu przekazywanego ostatecznemu konsumentowi. Przechowywanie: Przechowuj te ulotki w miejscu użytkowania. Dlatego możesz Państwo wedle uznania kopiować niniejszą ulotkę.

Deklaracja Zgodności
Niniejsze rękawice są ukwalifikowane jako środki ochrony osobistej (PPE). Znak CE oznacza, iż produkt spełnia obowiązujące wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Pełną deklarację zgodności dostępna na stronie www.ansellpro.com/ce

A. Wyjaśnienie i numery norm, wymagania których spełniają rękawice:
Odnośne normy: Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej. Do uzyskania w Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 - Wymagania ogólne i metody badania rękawic. Weryfikacja zręczności, przeprowadzona zgodnie z EN ISO 21420:2020, patrz str. 1

EN 388:2016+A1:2018 - Rękawice chronione przed zagrożeniami mechanicznymi

Poziomy wydajności	Wartości
a) Odporność na ścieranie	5 - 0
b) Odporność na przecięcie (test Coupe)	5 - 0
c) Odporność na rozerwanie	4 - 0
d) Odporność na przebicie	3 - 0
e) Odporność na przecięcie TDM, zgodnie z normą EN ISO 13997:1999	0 - 0
f) Test odporności na uderzenie zgodnie z normą EN 13594:2015	P - P

Im wyższa wartość, tym wyższe wyniki badania. X oznacza "nie badano" P oznacza „zaliczono"

B. Cel, zastosowania i ocena ryzyka
Niniejsze rękawice przeznaczone są do ochrony przed czynnikami średniego stopnia.
Produkty spełniają wymagania określonych norm. Należy pamiętać, iż faktycznych warunków użytkowania nie da się zasymulować, wobec czego decyzja o przydatności produktów do zamierzonego użytku leży w gestii użytkownika, z uwzględnieniem istotnych czynników ryzyka. Producent zaleca, aby przed użyciem produktów przeprowadzić ocenę ryzyka możliwości, celem określenia, czy produkt ten nadaje się do zamierzonego zastosowania. Należy zwrócić uwagę na piktogramy i poziomy wskaźników.

Środki ostrożności podczas użytkowania
- Rękawic nie wolno zanurzać w substancjach chemicznych, ani kontaktować z nimi substancje chemiczne.
- Nie używać rękawic w celach ochronnych przed zgniotami, krawędzi, noże ostrze, ręce, ani ogień.
- Jeśli rękawic trzeba używać w gorącym otoczeniu, należy upewnić się, iż spełniają one wymogi ENIEC oraz są odpowiednio oznaczone.
- Nie używać rękawic w pobliżu ruchomych części maszyn.
- Rękawice sprawdzić rękawice przed użyciem pod kątem wad lub niedokładności.
- Chociaż rękawice spełniają wymogi przenikalności według normy EN 388:2016, nie są przeznaczone do ochrony przed ostrymi przedmiotami, jak igły do strzykawek.
- Uczulenie, zużytej, brudnej lub zawierającej/oze substancje niezależnie od substancji (również wewnątrz) rękawic może powodować podrażnienia i wysypki. Jeśli wystąpią takie objawy, należy skonsultować się z lekarzem lub dermatologiem.

C. Czyszczenie, konserwacja i dezynfekcja
Nie zalecane do czyszczenia

D. Składowania i starzenia się
Trzymać w chłodnym, suchym miejscu, nienarażonym na bezpośrednie działanie światła słonecznego, z dala od źródeł zapłonu, w miejscu przechowywania, w oryginalnym opakowaniu. Właściwości mechaniczne rękawic nie zmienią się przez okres trzech lat od daty produkcji, jeśli będą przechowywane zgodnie z zaleceniami producenta. Ochrona zapewniana przez rękawice może się zmieniać po tym okresie, w zależności od tego, czy użytkownik upewni się, że rękawice są używane wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem. Data produkcji (miesiąc/rok) podaje się na metce.

Więcej informacji technicznych: www.ansatex.eu

Informace výrobce (CZ)

podle Nařízení (EU) 2016/425, příloha II, odstavec 1.4. (Uveřejněno v úředním věstníku Evropské unie)
Před použitím pečlivě si prostudujte! Jste povinni tyto informační brožury předat spotřebiteli. Uchovávání: Tyto dokumenty uchovejte na místě, kde se nacházejí. Tyto informace můžete tedy kopírovat.

Prohlášení o shodnosti
U těchto rukavic se jedná o osobní ochranné prostředky (OOP). Označení CE potvrzuje, že výrobek splňuje příslušné platné požadavkům Nařízení (EU) 2016/425. Tiskiva: Podrobné prohlášení o shodě naleznete na www.ansellpro.com/ce

A. Vysvětlivky a čísla norem, jejichž požadavky mají rukavice splňovat:
Odkaz na norma: Úředním Evropské unie. Dostupné z nakladatelství Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlín. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 - Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky a zkušební metody pro rukavice. Test zručnosti provedený podle EN ISO 21420:2020 viz strana 1

EN 388:2016+A1:2018 - Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům

Úrovně výkonnosti	Hodnocení
a) Pevnost proti otěru	5 - 0
b) Pevnost v řezu (test Coupe)	5 - 0
c) Pevnost v trhání	4 - 0
d) Odolnost proti propichnutí	3 - 0
e) Pevnost v řezu podle přístroje TDM podle EN ISO 13997:1999	0 - 0
f) Zkouška proti nárazům podle norem EN 13594:2015	P - P

Čím vyšší číslo, tím lepší výsledek zkoušky. X znamená „nebodováno" P znamená „vyhovuje".

B. Účel použití, oblasti použití a posouzení rizik:
Tyto rukavice slouží k jsou ochrany v oblastech proti středním rizikům.
Tyto výrobky splňují příslušné normy. Nicméně je nutno zdůraznit, že skutečné podmínky použití nelze simulovat, a proto je pro uživatele výrobku, jeho vhodnost pro zamýšlené použití s ohledem na příslušná rizika. Uživatel by měl provést posouzení rizik, aby zjistil, zda jsou rukavice pro jeho určené účely vhodné. Vždy dodržujte piktogramy a stupně ochrany.

Preventivní opatření při použití
- Tyto rukavice nikdy nepoužívejte do chemických látek, ani nevystavujte kontaktu s chemickými látkami.
- Rukavice nikdy nepoužívejte k ochraně proti zvulkovaným hranám nebo ostřím, resp. otevřeným ohněm.
- Pokud je nezbytnou ochranou rukavice jako ochranu proti horku, ujistěte, díky rukavice vyhovovaly požadavkům ENIEC a byly na tyto účely vhodně označeny.
- Nepoužívejte rukavice poblíž pohyblivých ve strojových částí.
- Rukavice pečlivě zkontrolujte, zda nejsou poškozené, a ujistěte se, že jsou bezvadné.
- I když rukavice splňují požadavky na ochranu proti propichnutí podle EN 388:2016, nelze přesto vyloučit z toho, že budou nabízet ochranu před perforací ostrými objekty, např. injekčními jehlami.
- Pokud jste citlivý na latex, pudr, mokré nebo olejové rukavice, bez ohledu na jejich vnitřní stranu, může dojít k podráždění kůže a zánětům kůže. Pokud by k tomu dočlo, poraďte se s lékařem nebo dermatologem.

C. Čištění, péče a desinfekce
Nedoporučuje se

D. Skladování a stárnutí
Skladujte v chladu a suchu, bez přímých účinků slunečního záření, v bezpečné vzdálenosti od zdrojů ohně, pokud možno v originálním balení. Pokud budete rukavice skladovat tak, jak doporučuje, nemění se po dobu až tří let od data výroby. Životnost kusu výrobku se po tomto období může změnit, v závislosti na tom, zda uživatel zajistí, že budete rukavice používat výhradně pro zamýšlený účel. Datum výroby (měsíc/rok) je uvedeno na štítku rukavice.
E. Likvidace
Tyto rukavice mohou být kontaminovány látkami poškozujícími životní prostředí a nebezpečnými látkami. Likvidace rukavic musí být provedena v souladu s platnými místními právními normami.

Další technické informace obdržíte na: www.ansatex.eu

Informationer fra producenten (DK)

i henhold til EU-forordning 2016/425, bilag II, afsnit 1.4. (Ikrafttræden i Den Europæiske Fællesskab)
Læses omhyggeligt grundigt igennem forud for anvendelsen! Du er forpligtet til at videregive denne informationsmappe til slutbrugeren. Opbevaring: Opbevar disse dokumenter i det område, hvor de skal anvendes. Dette betyder formål kan denne brochure ikke gengives.

Producentens erklæring
Denne handske er personlig beskyttelsesudstyr. Det betyder, at de faktiske anvendelsesbetingelser ikke simuleres, og at det derfor udelukkende er brugeren, der er ansvarlig for, om handskerne er egnede til det pågældende formål. Brugeren bør derfor foretage en vurdering af den forudsigelige risiko, for at konstatere om disse handsker er egnede til den pågældende anvendelse. Vær opmærksom på de aftrykte symboler og ydeevnen.

A. Forklaring og numre i de normer, hvis krav opfylder af handskerne:
Fundetid for normerne: Det Europæiske Fællesskabs Tidende. Kan rekvireres hos Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 - Beskyttelseshandsker - Generelle krav og prøvningsmetoder for handsker. Fremskaffelsen af fingerfærdighedens, udført i henhold til EN ISO 21420:2020, se side 1

EN 388:2016+A1:2018 - Beskyttelseshandsker mod mekaniske risici

Ydelsesniveauer	Vurdering
a) Modstandsdygtighed over for slitage	5 - 0
b) Modstandsdygtighed over for skæring (Coupe Test)	5 - 0
c) Modstandsdygtighed over for revning	4 - 0
d) Gennemboringsstyrke	3 - 0
e) Modstandsdygtighed over for skæring TDM, i henhold til EN ISO 13997:1999	0 - 0
f) Modstandsdygtighed over for stød i henhold til EN 13594:2015	P - P

Jo højere tal, jo bedre er testresultatet. X betyder "ikke testet". P betyder "bestået"

B. Anvendelse, anvendelsesområder og risikovurdering
Disse handsker er beregnet til beskyttelse mod mellemstore risici.
Produkterne opfylder de nævnte standarder. Det skal dog bemærkes, at de faktiske betingelser ikke kan simuleres, og at det derfor udelukkende er brugeren, der er ansvarlig for, om handskerne er egnede til den pågældende anvendelse. Det anbefales, at brugeren inden ibrugtagning af produkterne foretager en risikovurdering af, hvorvidt produkterne er egnede til den pågældende anvendelse. Vær opmærksom på de aftrykte symboler og ydeevnen.

Sikkerhedsforanstaltninger ved anvendelsen
- Disse handsker må aldrig nedsænkes i kemiske stoffer eller komme i kontakt med kemiske stoffer.
- Anvend ikke disse handsker til beskyttelse mod skærende kanter eller skæreflader, osv.
- Hvis handsker er nødvendige til varmebejdse, skal du kontrollere, at handskerne

Πληροφορίες του κατασκευαστή (GR)

σύμφωνα με τον κανονισμό (EU) 2016/425, παράρτημα II, παρ. 1.4. (Αναφορά σε πηγή στην Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης)
Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά πριν από τη χρήση! Αυτό το ενημερωτικό φυλλάδιο οφείλετε να το επισυνάψετε, ή να το παραδίδετε στον αποδέκτη σε περίπτωση μεταβίβασης του ατομικού εξοπλισμού προστασίας (ΑΕΠ). Για το σκοπό αυτό, το παρόν φυλλάδιο μπορεί να αναπαράγεται απεριόριστα.

Δήλωση συμμόρφωσης

Αυτά τα γάντια αποτελούν Ατομικό Εξοπλισμό Προστασίας (ΑΕΠ). Η σήμανση CE πιστοποιεί, ότι το προϊόν πληροί τις ισχύουσες απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425. Ολόκληρη τη δήλωση συμμόρφωσης μπορείτε να τη βρείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση: www.asatex.eu/konf

A. Επεξήγηση και αριθμοί επίο των προτύπων, των οποίων οι απαιτήσεις πληρούνται από τα γάντια:
Στοιχεία αναφοράς των Προτύπων: Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Γάντια προστασίας - Γενικές απαιτήσεις και διαδικασία ελέγχου για γάντια. Το αποτέλεσμα του ελέγχου της επιδεξιότητας που έγινε σύμφωνα με τα EN ISO 21420:2020 βλ. σελίδα 1

EN 388:2016+A1:2018 - Γάντια για την προστασία από μηχανικούς κινδύνους

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Κριτήρια ελέγχου	Εκτίμηση
A = Αντοχή στην τριβή	0 - 4
B = Αντοχή στην κοπή (Coupe Test)	0 - 5
C = Δύναμη σκισίματος	0 - 4
D = Δύναμη τρυπήματος	0 - 4
E = Αντοχή στην κοπή (TDM) κατά EN ISO 13997:1999	A - F
F = Έλεγχος προστασίας κρούσεων κατά EN 13594:2015	P

Όσο μεγαλύτερος είναι ο αριθμός, τόσο καλύτερο το αποτέλεσμα του ελέγχου. Το X σημαίνει ,δεν ελέγχθηκε'. Το P σημαίνει ,εγκρίθηκε'

B. Σκοπός της χρήσης, εφαρμογές και εκτίμηση κινδύνων
Αυτά τα γάντια χρησιμοποιούνται για προστασία από μέσου μεγέθους κινδύνους.
Αυτά τα γάντια πληρούν τα αναφερόμενα τεχνικά Πρότυπα. Επισημαίνεται, ότι οι πραγματικοί όροι χρήσης δε μπορούν να προσομοιωθούν και ως εκ τούτου εναπόκειται μόνο στην απόφαση του χρήστη, εάν τα γάντια είναι κατάλληλα για τη σχεδιαζόμενη χρήση, ή όχι. Ο κατασκευαστής δε φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση κακής χρήσης του προϊόντος. Για το λόγο αυτό πριν από τη χρήση θα πρέπει να γίνει εκτίμηση του υπολειπόμενου κινδύνου, ώστε να διαπιστωθεί, εάν αυτά τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση. Λάβετε υπόψη τα εκτυπωμένα εικονογράμματα και τα στάδια απόδοσης.

Μέτρα προφύλαξης κατά τη χρήση
- Ποτέ μην εμβαπτίζετε αυτά τα γάντια σε χημικές ουσίες και μην τα φέρνετε σε επαφή με αυτές.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτά τα γάντια για την προστασία από οδοντωτές ακμές, ή κόψεις, ή γυμνή φλόγα.
- Εάν απαιτούνται γάντια για θερμικές εφαρμογές, βεβαιωθείτε ότι ανταποκρίνονται στις διατάξεις του EN407 και δοκιμάστηκαν σύμφωνα με τις απαιτήσεις του.
- Μη χρησιμοποιείτε τα γάντια κοντά σε κινούμενα μηχανικά εξαρτήματα.
- Πριν από τη χρήση ελέγξτε προσεκτικά τα γάντια, ώστε να αποκλείσετε σφάλματα, ή ελλείψεις.
- Εάν τα γάντια πληρούν τις απαιτήσεις της δύναμης τρυπήματος (διάτρησης) σύμφωνα με το EN 388:2016, αυτό δε σημαίνει ωστόσο ότι τα γάντια παρέχουν και προστασία από διάτρηση με αιχμηρά αντικείμενα, όπως π.χ. βελόνες σύριγγας.
- Τα γάντια που έχουν υποστεί ζημιές, έχουν φθαρεί, λερωθεί, ή λιπανθεί ανεξάρτητα με ποια ουσία (ακόμα και στοπ εσωτερικό) δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται πλέον, επειδή το δέρμα μπορεί να ερεθιστεί και να προκληθούν δερματίτιδες. Εάν αυτό συμβεί, καλέστε γιατρό ή δερματολόγο.

Γ. Καθαρισμός, περιποίηση και αποστείρωση
Δε συντηρείται

Δ. Αποθήκευση και παλαίωση
Να αποθηκεύεται σε ψυχρό και στεγνό μέρος, χωρίς άμεση πτώση του ηλιακού φωτός, μακριά από πηγές ανάφλεξης και ει δυνατόν στη γνήσια συσκευασία. Εάν τα γάντια αποθηκεύονται όπως συστήνεται, τότε έως και για τρία χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής δεν αλλάζουν οι αναφερόμενες λειτουργίες προστασίας. Η ημερομηνία κατασκευής βρίσκεται στην ετικέτα του προϊόντος. Η πραγματική ημερομηνία λήξης δε μπορεί να αναφερθεί με ακρίβεια και εξαρτάται από την εκάστοτε χρήση του προϊόντος.
E. Αποκομιδή
Τα χρησιμοποιημένα προϊόντα ενδέχεται να λερωθούν από ουσίες που βλάπτουν το περιβάλλον, ή είναι γενικά επικίνδυνες. Η απόρριψη των γαντιών θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τα νομικά πρότυπα που εφαρμόζονται κατά τόπους.

Περισσότερες τεχνικές πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση: www.asatex.eu

Informacije proizvođača (HR)

prema Uredbi (EU) 2016/425, Dodatak II, Odlomak 1.4. (objavljeno u Službenom listu Europske unije)
Prije uporabe pažljivo pročitajte! Obvezni ste priložiti ovu informativnu brošuru prilikom predaje osobne zaštitne opreme (OZO) ili je uručiti primatelju. U tu svrhu možete umnožavati ovu brošuru koliko god želite.

Izjava o usklađenosti

Ove rukavice spadaju u osobnu zaštitnu opremu (OZO). Oznaka CE potvrđuje da proizvod odgovara važećim zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425. Potpunu Izjavu o usklađenosti možete pronaći na: www.asatex.eu/konf

A. Tumačenje i numeriranje normi čije zahtjeve rukavice zadovoljavaju:
Izvor normi: Službeni list Europske Unije. Dostupno kod Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Zaštitne rukavice - opći zahtjevi i postupci ispitivanja
Rezultat testa spretnosti prstiju, proveden sukladno EN ISO 21420:2020, vidi stranicu 1

EN 388:2016+A1:2018 - Rukavice za zaštitu od mehaničkih rizika

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Kriteriji ispitivanja	Ocjena
A = otpornost na habanje	0 - 4
B = otpornost na presijecanje (Coupe Test)	0 - 5
C = otpornost na trganje	0 - 4
D = otpornost na probijanje	0 - 4
E = otpornost na presijecanje (TDM) sukladno EN ISO 13997:1999	A - F
F = ispitivanje zaštite od udarca sukladno EN 13594:2015	P

Što veći je broj, bolji su rezultati ispitivanja. X znači da nije provedeno ispitivanje. P znači ,prolazak'.

B. Svrha, područja primjene i procjena rizika
Ove rukavice služe za zaštitu od srednjih rizika.
Rukavice ispunjavaju odgovarajuće tehničke norme. Imajte na umu da se stvarni uvjeti uporabe ne mogu simulirati i da odluka o prikladnosti proizvoda za njegovu uporabu ovisi isključivo o korisniku. Proizvođač nije odgovoran u slučaju nenamjenske uporabe proizvoda. Prije korištenja potrebno je ocijeniti ostale rizike kako bi se utvrdilo je li proizvod prikladan za predviđenu uporabu. Pridržavajte se otisnutih piktograma i stupnjeva učinkovitosti.

Mjere opreza prilikom uporabe
- Rukavice nemojte namakati u kemijske tvari ili ih s njima dovoditi u kontakt.
- Ne koristite rukavice za zaštitu od zupčastih rubova ili oštrica odnosno otvorenog plamena.
- Ako se rukavice moraju koristiti u okolini s visokom temperaturom, provjerite odgovaraju li zahtjevima norme EN407 i jesu li pritom testirane sukladno vašim potrebama.
- Ne koristite ove rukavice u blizini pokrenih dijelova stroja.
- Prije uporabe temeljito pregledajte postoje li na rukavicama greške ili nedostaci.
- Ako rukavice zadovoljavaju zahtjeve otpornosti na probijanje sukladno EN 388:2016, ipak se ne može pretpostaviti da rukavice također pružaju zaštitu od perforiranja šiljastim predmetima kao što su npr. injekcijske igle.
- Rukavice koje su oštećene, istrošene, prljave ili umrljane nekakvim tvarima (također s unutarnje strane) nemojte više koristiti jer to može dovesti do nadraživanja i upala kože. Ako dođe do toga, potražite pomoć liječnika ili dermatologa.

C. Čišćenje, njega i dezinficiranje
Rukavice se ne mogu čistiti.

D. Skladištenje i starenje
Rukavice čuvajte na hladnom i suhom mjestu koje nije izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti. Držite ih podalje od izvora topline, po mogućnosti u originalnom pakiranju. Zaštitna svojstva rukavica ostat će ista do tri godine od dana proizvodnje ako se čuvaju kao što je preporučeno. Datum proizvodnje nalazi se na etiketi proizvoda. Točan datum isteka ne može se točno odrediti i ovisi o pojedinačnoj uporabi proizvoda.
E. Zbrinjavanje u otpad
Korištene rukavice mogu biti onečišćene ekološki štetnim ili opasnim tvarima. Rukavice zbrinite u otpad u sukladu s lokalnim pravnim normama.

Više tehničkih informacija naći ćete na: www.asatex.eu

A gyártó tájkékoztatása (HU)

a 2016/425 (EK) rendelet II. mellékletének 1.4. pontja értelmében (lásd Európai Unió hivatalos közlönye)
Használat előtt olvassa el figyelmesen! A személyi védőfelszerelés (PSA) átadásakor, vagy a címzettnek történő továbbításakor köteles ezt az adatlapot mellékelni. Ebből a célból a füzet korlátozás nélkül sokszorosítható.

megfelelőségi nyilatkozat

Ezek a kesztyűk személyes védőeszközök (PSA). A CE-jelölés igazolja, hogy a termék megfelel az érvényes 2016/425 (EK) rendelet követelményeinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a www.asatex.eu/konf címen érhető el.

A. Szabványok száma és magyarázata, melyeknek a kesztyű megfelel:
Szabványok leírása: lásd Európai Unió hivatalos közlönye. Elérhető a Beuth Verlag GmbH-tól, 10787 Berlin, www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Védőkesztyű - A kesztyűvel szemben támasztott általános követelmények, és a kesztyű megfelelőségének ellenőrzése
A EN ISO 21420:2020 után végrehajtott mozgásképességi teszt eredményét lásd az 1. oldalon

EN 388:2016+A1:2018 - A kesztyű mechanikai hatások elleni védelme

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

ellenőrzési kritériumok	értékelés
A = kopásállóság	0 - 4
B = vágási ellenállás (Coupe teszt)	0 - 5
C = szakítószilárdság	0 - 4
D = átszúrási ellenállás	0 - 4
E = vágási ellenállás (TDM) az EN ISO 13997: 1999 szabvány szerint	A - F
F = ütésvédelem az EN 13594: 2015 szerint	P

Minél magasabb a számérték, annál jobb a teszt eredménye. X jelentése "nem ellenőrzött". P jelentése "megfelelt"

B. Felhasználási cél, alkalmazási területek és kockázatértékelés
Ezek a kesztyűk közepes kockázatok elleni védelemre szolgálnak.
Ezek a kesztyűk megfelelnek a megadott műszaki szabványoknak. Meg kell jegyezni, hogy a tényleges felhasználási körülmények nem szimulálhatók, ezért kizárólag a felhasználó dönt arról, hogy a kesztyű alkalmas-e a kívánt tevékenység elvégzésére. A gyártó nem felel a termék nem rendeltetésszerű használatáért. Ezért használat előtt mérlegelni kell a fennmaradó kockázatot annak meghatározása érdekében, hogy ezek a kesztyűk alkalmasak-e a tervezett felhasználásra. Vegyük figyelembe a nyomtatott piktogramokat és a teljesítményszinteket.

A felhasználásra vonatkozó óvintézkedések
- Soha ne merítse ezeket a kesztyűket vegyi anyagba, és ügyeljen arra, hogy a kesztyű vegyi anyaggal ne érintkezzen.
- Ne használja ezeket a kesztyűket reszelős élek, vágóélek vagy nyílt lángok ellen.
- Hővel járó munkák esetén győződjön meg róla, hogy a kesztyű megfelel az EN407 követelményeinek, és az Ön igényeinek megfelelően tesztelték.
- Ne használja a kesztyűt mozgó gépalkatrészek közelében.
- Használat előtt alaposan ellenőrizze a kesztyűt, hogy elkerülje a hibákat vagy hiányosságokat.
- Ha a kesztyű megfelel az EN 388: 2016 szabvány szerint az átszúrási ellenállásra vonatkozó követelményeinek, akkor sem lehet feltételezni, hogy a kesztyűk különösen hegyes tárgyak, pl. injekciós tűk ellen is védelmet nyújtanak.
- Ne használjon (akár a belsejében is) sérült, kopott, piszkos vagy bármilyen anyag által szennyezett kesztyűt, mivel ez a testbőrön irritációt válthat ki, és bőrgyulladás léphet fel. Ilyen esetben forduljon orvoshoz vagy bőrgyógyászhoz.

C. Tisztítás, ápolás és fertőtlenítés
Nem ápolható

D. Tárolás és avulás
Tárolja hűvös és száraz helyen, közvetlen napfénytől, gyújtóforrásoktól távol, lehetőleg az eredeti csomagolásban. Ha a kesztyűket a javasolt módon tárolják, a megadott védelmi funkciók a gyártástól számított három évig fennmaradnak. A gyártás dátuma a termék címkéjén található. A minőség megőrzésének időtartama pontosan nem határozható meg, és a termék mindenkori használatától függ.

E. Ártalmatlanítás
Az alkalmazott termékek környezetkárosító vagy veszélyes anyagokkal lehetnek szennyezettek. A kesztyű hulladékkezelését az alkalmazandó helyi szabványoknak megfelelően kell elvégezni.

További technikai információkat az alábbi oldalon talál: www.asatex.eu

Informazioni del produttore (IT)

ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, capitolo 1.4. (riferimento nella gazzetta ufficiale dell'Unione europea)
Leggere accuratamente prima dell'utilizzo! In caso di trasmissione del dispositivo di protezione individuale (DPI) ad un'altra persona avete l'obbligo di allegare o consegnare il presente opuscolo informativo al destinatario. A tale scopo il presente opuscolo può essere riprodotto senza limiti di copie.

Dichiarazione di conformità

Questi guanti sono dispositivi di protezione individuale (DPI). La marcatura CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti vigenti del regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità integrale è disponibile al link: www.asatex.eu/konf

A. Spiegazione e numeri delle norme i cui requisiti vengono soddisfatti dai guanti:
Riferimento delle norme: gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Acquistabile presso la casa editrice Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlino, www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Guanti di protezione - Requisiti generali e procedura di controllo per i guanti. Il risultato del test della destrezza della mano, eseguito secondo la EN ISO 21420:2020 vedi pagina 1

EN 388:2016+A1:2018 - Guanti di protezione contro i rischi meccanici

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Criteri di controllo	Valutazione
A = Resistenza all'abrasione	0 - 4
B = Resistenza al taglio (coupe test)	0 - 5
C = Resistenza allo strappo	0 - 4
D = Resistenza alla perforazione	0 - 4
E = Resistenza al taglio (TDM) secondo EN ISO 13997:1999	A - F
F = Controllo della protezione da impatto secondo EN 13594:2015	P

Più il numero è alto, migliore è il risultato del test. X significa 'non controllato'. P significa 'superato'.

B. Scopo di utilizzo, campi di impiego e valutazione del rischio
Questi guanti sono concepiti per proteggere contro rischi di media entità.
Questi guanti sono conformi alle norme tecniche indicate. Si ricorda che non è possibile simulare le effettive condizioni di utilizzo e che pertanto spetta esclusivamente all'utente decidere se i guanti sono adatti o meno all'utilizzo previsto. Un utilizzo improprio del prodotto non è responsabilità del produttore. Prima dell'utilizzo bisognerebbe quindi eseguire una valutazione del rischio residuo per stabilire se questi guanti sono adatti all'impiego previsto. Fate attenzione ai pittogrammi stampati e ai livelli di prestazione.

Misure precauzionali nell'utilizzo
- Non immergete mai i guanti in sostanze chimiche o non metteteli mai a contatto con tali sostanze.
- Non utilizzate questi guanti come protezione contro angoli appuntiti o lame e contro il fuoco.
- Qualora siano necessari guanti per impieghi che prevedono il contatto con il calore assicuratevi che tali guanti siano conformi ai requisiti della EN407 e che siano stati collaudati in linea con le loro esigenze.
- Non utilizzate i guanti nelle vicinanze di parti meccaniche movibili.
- Controllate accuratamente i guanti prima dell'utilizzo al fine di escludere la presenza di difetti o vizi.
- Se i guanti soddisfano i requisiti della resistenza alla perforazione secondo la EN 388:2016, non si può tuttavia dare per scontato che i guanti offrano anche protezione contro la perforazione causata da oggetti appuntiti, come ad esempio gli aghi usati per le iniezioni.
- Non utilizzate guanti danneggiati, logorati, sporchi o imbrattati con una sostanza qualsiasi (anche sul lato interno) in quanto ciò può causare irritazioni e infiammazioni cutanee. In caso di insorgenza delle suddette reazioni, occorre consultare un medico o un dermatologo.

C. Pulizia, cura e disinfezione
Non adatto a cura

D. Conservazione e invecchiamento
Conservare in un luogo fresco e asciutto, senza l'incidenza diretta della luce solare, lontano da fonti infiammabili, quanto più possibile nella confezione originale. Se i guanti vengono conservati seguendo tali indicazioni, le funzioni di protezione indicate restano uguali fino a tre anni dalla data di produzione. La data di produzione si trova sull'etichetta del prodotto. Il periodo di scadenza effettivo non può essere indicato con esattezza e dipende dal rispettivo utilizzo del prodotto.
E. Smaltimento
I prodotti utilizzati possono essere inquinati da sostanze pericolose o nocive per l'ambiente. Lo smaltimento dei guanti deve essere eseguito in conformità con le norme giuridiche applicabili a livello locale.

Ulteriori informazioni tecniche sono disponibili al link: www.asatex.eu

Gamintojo informacija (LT)

pagal Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (ES) 2016/425 II priedo 1.4 straipsnį (paskelbtas Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje)
Prieš naudojant prašome atidžiai perskaityti! Perduodami asmenines apsaugos priemones (AAP), privalote pridėti šią informacinę brošiūrą arba perduoti ją gavėjui. Šiuo tikslu šią brošiūrą galima kopijuoti be jokių apribojimų.

Atitikties deklaracija

Šios pirštinės yra asmeninės apsaugos priemonės (PPE). CE ženklas patvirtina, kad gaminys atitinka taikomus Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus. Išsami atitikties deklaracija pateikta: www.asatex.eu/konf

A. Paaiškinimas ir numeriai standartų, kurių reikalavimus pirštinės atitinka:
Nuoroda į standartus: Europos Sąjungos oficialusis leidinys. Galima įsigyti „Beuth Verlag GmbH", 10787 Berlin, www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Apsauginės pirštinės. Bendrieji reikalavimai apsauginėms pirštinėms ir jų bandymo metodai
Rankų miklumo testas, atliktas pagal EN ISO 21420:2020, žr. 1 psl.

EN 388:2016+A1:2018 - Apsauginės pirštinės nuo mechaninių sužalojimų

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Patikrinimo kriterijai	Įvertinimas
A = atsparumas dilimui	0 - 4
B = atsparumas įpjovimui (Coupe testas)	0 - 5
C = atsparumas plėšimui	0 - 4
D = dūrimo jėga	0 - 4
E = atsparumas įpjovimui (TDM) pagal EN ISO 13997:1999	A - F
F = apsaugos nuo smūgio bandymas pagal EN 13594:2015	P

Kuo didesnis skaičius, tuo geresnis yra bandymo rezultatas. X reiškia „nepatikrinta". P reiškia „išlaikė".

B. Naudojimo tikslas, pritaikymo sritys ir rizikos įvertinimas
Šios pirštinės skirtos apsaugoti nuo vidutinio lygio pavojų.
Šios pirštinės atitinka nurodytus techninius standartus. Reikėtų atkreipti dėmesį, kad faktinės naudojimo sąlygos negali būti imituojamos, todėl tik vartotojas gali nuspręsti, ar pirštinės yra tinkamos numatytai naudoti sričiai, ar ne. Gamintojas neatsako už netinkamą gaminio naudojimą. Todėl prieš naudojant turėtų būti atliktas likusių rizikų vertinimas tam, kad būtų nustatyta, ar šios pirštinės yra tinkamos numatytam naudojimui. Atkreipkite dėmesį į nurodytas piktogramas ir eksploatacinius lygius

Atsargumo priemonės prieš naudojant
- Neįmerkite šių pirštinių į chemines medžiagas arba venkite kontakto su cheminėmis medžiagomis.
- Saugokite šias pirštines nuo dantytų briaunų arba pjaustymo, arba atviros ugnies.
- Jeigu pirštines reikia naudoti atitinkamomis šiluminėmis sąlygomis,, įsitikinkite, kad pirštinės atitinka EN407 reikalavimus ir buvo pagal juos išbandytos.
- Nenaudokite pirštinių šalia judančių mašinų dalių.
- Prieš naudodami pirštines kruopščiai patikrinkite, ar jos neturi defektų ir pažeidimų.
- Jei pirštinės atitinka dūrimo reikalavimus pagal EN 388: 2016, vis dėlto negali būti daroma prielaida, kad pirštinės taip pat apsaugo nuo poveikio su aštriais daiktais, pavyzdžiui, poveikio adata.
- Nenaudokite pažeistų, susidėvėjusių, purvinų arba su bet kokia medžiaga suteptų (taip pat ir jų vidinėje dalyje) pirštinių, nes galite suerzinti odą ir sukelti odos sudirgimus. Jei tai pasireiškia, reikia pasitarti su gydytoju arba dermatologu.

C. Valymas, priežiūra ir dezinfekavimas
Priežiūra neatliekama

D. Laikymas ir galiojimas
Laikyti vėsioje ir sausoje vietoje, į kurią nepatenka tiesioginiai saulės spinduliai, nuo ugnies šaltinių, pageidautina originalioje pakuotėje. Jei pirštinės laikomos kaip rekomenduojama, nurodytos apsaugos savybės nepasikeis iki trejų metų nuo pagaminimo datos. Gamybos data yra etiketėje ant gaminio. Tikrasis galiojimo laikas negali tiksliai apibrėžtas ir priklauso nuo konkretaus produkto naudojimo.
E. Atliekų šalinimas
Panaudoti produktai gali būti užteršti aplinkai kenksmingomis ar pavojingomis medžiagomis. Pirštinių atliekos turi būti tvarkomos pagal taikomus vietinius teisės aktus.

Daugiau techninės informacijos žr. www.asatex.eu

Ražotāja informācija (LV)

Saskaņā ar regulas (ES) 2016/425 II. pielikuma 1.4. punktu (atsauce Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī)
Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo informāciju! Nododot individuālo aizsardzības līdzekli (IAL) tālākai lietošanai vai izsniedzot to lietotājam, Jums ir pienākums arī pievienot šo informatīvo brošūru. Šim nolūkam šo brošūru drīkst pavairot bez ierobežojumiem.

Atbilstības deklarācija

Šie cimdi ir individuālais aizsardzības līdzeklis (IAL). CE marķējums apliecina, ka produkts atbilst piemērojamajām regulas (ES) 2016/425 prasībām. Pilna atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē: www.asatex.eu/konf

A. Paskaidrojumi un standarti, kuru prasībām cimdi atbilst:
Atsauce uz standartiem: Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, kuru iespējams saņemt „Beuth Verlag GmbH, 10787, Berlin, www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Aizsargcimdi. Vispārīgās prasības un cimdu pārbaudes metodes
Pirkstu kustībspējas pārbaudes rezultāts saskaņā ar EN ISO 21420:2020, skat. 1. lpp.

EN 388:2016+A1:2018 - Aizsargcimdi pret mehāniskiem riskiem

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Pārbaudes kritēriji	Vērtējums
A = nodilumizturība	0 - 4
B = izturība pret griezumiem („Coupe" pārbaude)	0 - 5
C = izturība pret plīšanu	0 - 4
D = izturība pret caurduršanu	0 - 4
E = izturība pret griezumiem (TDM) saskaņā ar EN ISO 13997:1999	A - F
F = trieciena aizsardzība saskaņā ar EN 13594:2015	P

Jo augstāks skaitlis, jo labāks ir pārbaudes rezultāts. "X" nozīmē "nav pārbaudīts". "P" nozīmē "pārbaudi izturējis".

B. Mērķis, pielietojuma jomas un riska novērtējums
Šie cimdi ir paredzēti aizsardzībai pret vidējiem riskiem.
Šie cimdi atbilst minētajiem tehniskajiem standartiem. Jāatzīmē, ka nav iespējams imitēt faktiskos lietošanas apstākļus, un tādēļ lēmumu, vai cimdi ir vai nav piemēroti plānotajam pielietojumam, pieņem pats lietotājs. Ražotājs nav atbildīgs par produkta nepareizu lietošanu. Tādēļ pirms lietošanas jāveic atlikušā riska novērtējums, lai noteiktu, vai šie cimdi ir piemēroti plānotajam pielietojumam. Ņemiet vērā uzdrukātās piktogrammas un efektivitātes pakāpes.

Piesardzības pasākumi lietošanā
- Nekad neiegremdējiet cimdus ķīmiskās vielās un izvairieties no saskares ar ķīmiskām vielām.
- Neizmantojiet šos cimdus aizsardzībai pret asām, robotām malām vai asmeņiem, vai atklātu liesmu.
- Ja cimdi nepieciešami aizsardzībai pret karstumu, pārliecinieties, ka cimdi atbilst EN407 prasībām un ir pārbaudīti atbilstoši Jūsu vajadzībām.
- Nelietojiet cimdus kustīgu mašīnu daļu tuvumā.
- Pirms lietošanas rūpīgi pārbaudiet cimdus, vai tiem nav bojājumu vai defektu.
- Pat ja cimdi atbilst EN 388:2016 prasībām attiecībā uz caurduršanas spēku, tomēr nevar uzskatīt, ka cimdi nodrošinās aizsardzību pret perforāciju ar asiem priekšmetiem, piemēram, injekcijas adatām.
- Nelietojiet cimdus, kas ir bojāti, nodiluši, netīri vai nosmērēti vienalga ar kādu vielu (arī iekšpusē), jo tas var izraisīt ādas kairinājumu un var rasties ādas iekaisums. Ja tā notiek, konsultējieties ar ārstu vai dermatologu.

C. Tīrīšana, kopšana un dezinfekcija
Nav kopjami.

D. Uzglabāšana un nolietojums
Uzglabāt vēsā un sausā vietā, izvairoties no tiešiem saules stariem un aizdegšanās avotiem, vēlams, oriģinālajā iepakojumā. Ja cimdi tiek uzglabāti, kā ieteikts, norādītās aizsargfunkcijas nemainīsies līdz pat trim gadiem no izgatavošanas datuma. Ražošanas datums atrodams uz produkta etiķetes. Faktisko derīguma termiņu precīzi noteikt nav iespējams, un tas ir atkarīgs no konkrētā produkta lietošanas veida.
E. Utilizācija
Lietotie produkti var būt piesārņoti ar videi kaitīgām vai bīstamām vielām. Cimdu utilizācija jāveic saskaņā ar vietējiem normatīvajiem aktiem.

Papildu tehniskā informācija ir pieejama vietnē: www.asatex.eu

Informasjon fra produsenten (NO)

i henhold til forordning (EU) 2016/425, vedlegg II, avsnitt 1.4. (Henvisning i Den europeiske unions tidende)
Vennligst les denne nøye før bruk! Du er pålagt å vedlegge denne informasjonsbrosjyren ved viderelevering av personlig verneutstyr (PVU) eller overlevering til mottakeren. Denne brosjyren kan kopieres uten begrensninger for dette formålet.

Samsvarserklæring

Disse hanskene er regnet som personlig verneutstyr (PVU). CE-merkingen sertifiserer at produktet oppfyller gjeldende krav i forordning (EU) 2016/425. Den fullstendige samsvarserklæringen er tilgjengelig på: www.asatex.eu/konf

A. Forklaring og antall standarder som hanskene oppfyller kravene til:
Henvisning til standarder: Den europeiske unions tidende. Tilgjengelig fra Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Vernehansker - Generelle krav og testmetoder
Testresultatet av fingerferdighet er utført etter EN ISO 21420:2020, se side 1

EN 388:2016+A1:2018 - Vernehansker mot mekanisk påførte skader

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Testkriterier	Vurdering
A = Abrasjonsmotstand	0 - 4
B = Kuttmotstand (sirkelsagtest)	0 - 5
C = Rivestyrke	0 - 4
D = Motstand mot gjennomtrengning	0 - 4
E = Kuttmotstand (rett blad) ifølge EN ISO 13997:1999	A - F
F = test for beskyttelse mot støt ifølge EN 13594:2015	P

Jo høyere tall, desto bedre er testresultatet. X betyr 'ikke testet'. P betyr bestått'

B. Formål, anvendelsesområder og risikovurdering
Disse hanskene er beregnet på beskyttelse mot middels risiko.
Disse hanskene overholder de angitte tekniske standarder. Det skal bemerkes at de faktiske bruksforholdene ikke kan simuleres, og derfor er det bare brukerens avgjørelse om hanskene er egnet for den tilsiktede anvendelsen eller ikke. Produsenten er ikke ansvarlig for feil bruk av produktet. Derfor bør en endelig risikovurdering utføres før bruk for å avgjøre om disse hanskene er egnet for den tilsiktede bruken. Vær oppmerksom på de trykte piktogrammene og ytelsesnivåene.

Forholdsregler ved bruk
- Senk aldri disse hanskene i kjemiske stoffer eller sett dem i kontakt med kjemiske stoffer.
- Ikke bruk disse hanskene for å beskytte mot taggete kanter eller skjæring eller åpen ild.
- Hvis det kreves hansker for anvendelse ved varme, må du forsikre deg om at hanskene oppfyller kravene i EN407 og er testet i henhold til disse kravene.
- Ikke bruk hanskene i nærheten av bevegelige maskindeler.
- Kontroller hanskene nøye før bruk for å utelukke feil eller mangler.
- Dersom hanskene oppfyller kravene til punkteringskraft i EN 388: 2016, kan det likevel ikke forventes at hanskene gir beskyttelse mot perforeringer med skarpe gjenstander, slik som Injiseringsnåler.
- Skadede, slitte og skitne hansker, eller hansker smurt med hvilket som helst stoff (selv på innsiden) kan ikke lenger brukes, da huden kan irriteres og det kan forårsake hudeksem. Hvis dette skjer, kontakt lege eller hudlege.

C. Rengjøring, pleie og desinfeksjon
Ikke vedlikeholdbar

D. Lagring og aldring
Oppbevares kjølig og tørt, uten direkte sollys, vekk fra antennelseskilder, helst i originalemballasjen. Hvis hanskene lagres som anbefalt, vil de angitte beskyttelsesfunksjonene ikke endres i opptil tre år fra produksjonsdatoen. Produksjonsdatoen finnes på etiketten på produktet. Den faktiske utløpstiden kan ikke spesifiseres nøyaktig og avhenger av den spesifikke bruken av produktet.
E. Avhending
Produktene som er benyttet kan være forurenset av miljøskadelige eller farlige stoffer. Avhending av hanskene må utføres i samsvar med gjeldende lokale regelverk.

Ytterligere teknisk informasjon er tilgjengelig på, www.asatex.eu

Informaţiile producătorului (RO)

în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425, anexa II, secţiunea 1.4. (sursa: Jurnalul Oficial al Uniunii Europene)
Vă rugăm să parcurgeţi cu atenţie aceste informaţii înainte de utilizare! În cazul transmiterii echipamentului individual de protecţie (EIP), aveţi obligaţia de a anexa această broşură informativă, respectiv de a o înmâna beneficiarului. Broşura poate fi multiplicată fără restricţii, în acest scop.

Declaraţie de conformitate

Aceste mănuşi sunt considerate Echipament Individual de Protecţie (EIP). Marcajul CE atestă că produsul îndeplineşte cerinţele în vigoare ale Regulamentului (UE) 2016/425. Declaraţia de conformitate completă poate fi consultată la adresa: www.asatex.eu/konf

A. Explicaţia şi numerele standardelor, ale căror cerinţe sunt îndeplinite de către mănuşi:
Sursa standardelor: Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. Disponibil la Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Mănuşi de protecţie - Cerinţe generale şi metode de testare pentru mănuşi. Test privind dexteritatea degetelor, realizat în conformitate cu EN ISO 21420:2020 vezi pagina 1

EN 388:2016+A1:2018 - Mănuşi de protecţie împotriva riscurilor mecanice

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Criterii de testare	Scor
A = Rezistenţă la abraziune	0 - 4
B = Rezistenţă la tăiere (test Coupe)	0 - 5
C = Rezistenţă la propagarea ruperii	0 - 4
D = Rezistenţă la perforare	0 - 4
E = Rezistenţă la tăiere (abreviere: TDM) în conformitate cu EN ISO 13997:1999	A - F
F = Testarea protecţiei la impact în conformitate cu EN 13594:2015	P

Cu cât mai mare este cifra, cu atât mai bun este rezultatul testării. X înseamnă ,netestat'. P înseamnă ,admis'

B. Destinaţia utilizării, domenii de utilizare şi evaluarea riscurilor
Aceste mănuşi sunt concepute pentru a proteja împotriva riscurilor medii.
Aceste mănuşi îndeplinesc standardele tehnice specificate. Totuşi, condiţiile efective de utilizare nu pot fi simulate şi, din acest motiv, utilizatorul este cel care decide dacă mănuşile sunt indicate sau nu pentru utilizarea planificată. Producătorul nu este răspunzător în cazul utilizării necorespunzătoare a produsului. De aceea, înainte de utilizare recomandăm efectuarea unei evaluări a riscului remanent, pentru a se stabili dacă aceste mănuşi sunt indicate pentru utilizarea prevăzută. Ţineţi cont de pictogramele imprimate şi de nivelurile de performanţă.

Măsuri de precauţie la utilizare
- Nu scufundaţi aceste mănuşi în substanţe chimice şi nu aduceţi în contact cu substanţe chimice.
- Nu utilizaţi aceste mănuşi pentru protecţie împotriva muchiilor zimţate sau împotriva tăierii, respectiv focului deschis.
- Dacă sunt necesare mănuşi pentru aplicaţii la cald, asiguraţi-vă că mănuşile sunt în conformitate cu cerinţele standardului EN407 şi că acestea au fost testate conform exigenţelor dumneavoastră.
- Nu utilizaţi mănuşile în apropierea pieselor mobile ale maşinilor.
- Înainte de utilizare examinaţi cu atenţie mănuşile pentru a exclude erori sau deficienţe.
- Dacă mănuşile îndeplinesc cerinţele rezistenţei la perforare în conformitate cu EN 388:2016, nu se poate însă pleca de la premisa că mănuşile oferă de asemenea protecţie împotriva perforării cu obiecte ascuţite, ca de ex, ace de injecţie.
- Nu utilizaţi în continuare mănuşi deteriorate, uzate, murdare sau contaminate cu orice fel de substanţă (chiar şi pe interior), deoarece pielea se poate irita şi inflama. Dacă apare acest fenomen, consultaţi un medic sau un dermatolog.

C. Curăţare, întreţinere şi dezinfectare
Nu este indicată curăţarea

D. Depozitare şi îmbătrânire
A se depozita la loc răcoros şi uscat, fără expunere directă la lumina soarelui, departe de surse de aprindere, pe cât posibil în ambalajul original. Dacă mănuşile sunt depozitate în modul recomandat, proprietăţile de protecţie specificate nu se modifică până la trei ani de la data fabricaţiei. Data fabricaţiei este menţionată pe eticheta produsului. Durata de viaţă efectivă nu poate fi specificată cu precizie, aceasta depinzând de utilizarea produsului.
E. Eliminarea ca deşeu
Produsele utilizate pot fi contaminate de substanţe nocive pentru mediul sau periculoase. Eliminarea ca deşeu a mănuşilor trebuie efectuată în concordanţă cu dispoziţiile legale, valabile la nivel local.

Pentru informaţii tehnice suplimentare, accesaţi: www.asatex.eu

Информация от производителя (RU)

согласно Техническим условиям (ЕС) 2016/425, приложение II, раздел 1.4. (источник – ведомственное издание Европейского Союза)
Внимательно прочесть перед использованием! От вас требуется вложить данное информационный листок при передаче средств индивидуальной защиты, или представить его непосредственно получателю. Для этих целей вы делать неограниченное количество копий листка.

Декларация о соответствии

Настоящие перчатки сертифицированы как средство индивидуальной защиты. Маркировка «CE» подтверждает, что данное изделие удовлетворяет применимые требования Постановления (ЕС) 2016/425. Полная декларация о соответствии представлена в Интернете на сайте по адресу: www.asatex.eu/konf

А. Пояснения и номера стандартов, требованиям которых удовлетворяют настоящие перчатки:
Стандарты из Официального журнала Европейского Союза. Их можно получить в компании Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Общие требования и методы испытаний перчаток. Проверка удобства работы выполнена в соответствии со стандартом EN ISO 21420:2020, см. стр. 1.

EN 388:2016+A1:2018 - Перчатки для защиты от механических повреждений

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Критерии испытаний	Значение
A = Сопротивление истиранию	0 - 4
B = Сопротивление разрезанию	0 - 5
C = Прочность на разрыв	0 - 4
D = Прочность на прокол	0 - 4
E = Сопротивление разрезанию (методы и средства испытаний) в соответствии с EN ISO 13997:1999	A - F
F = Испытание на защиту от удара в соответствии с EN 13594:2015	P

Чем выше значение при испытании, тем выше испытанные характеристики. «X» означает «не испытывалось». «P» означает «испытания пройдены успешно».

B. Предназначение, применения и оценка рисков
Настоящие перчатки предназначены для защиты от средних рисков.
Настоящие изделия удовлетворяют требованиям цитированных стандартов. Следует отметить, что невозможно смоделировать все реальные условия использования, а потому решение о пригодности для конкретной цели лежит исключительно на самом пользователе. Производитель не несет ответственности за использование изделий не по назначению. Следовательно, в целях определения, подходит ли данное изделие для предназначенного ему применению, перед таким использованием следует выполнить оценку остаточного риска. Следует обратить внимание на напечатанные пиктограммы и уровни рабочих характеристик.

Меры предосторожности при использовании
- Запрещается погружать данные перчатки в химические вещества или допускать контакт перчаток с химическими веществами.
- Запрещается использовать данные перчатки для защиты от кромок и лезвий с зазубринами или открытого огня
- Если планируется использовать перчатки в горячей среде, следует убедиться, что они удовлетворяют требованиям стандарта EN 407 и были испытаны в соответствии с указанными в нем требованиями.
- Запрещается использовать данные перчатки возле подвижных частей машин.
- Перед использованием следует внимательно осмотреть перчатки, чтобы убедиться в отсутствии дефектов или изъянов.
- Если перчатки удовлетворяют требованиям прочности на прокол по стандарту EN 388:2016, все же нельзя предполагать, что данные перчатки защищают также от острых предметов, таких как инжектирующих иглы.
- Поврежденные, изношенные, грязные или испачканные перчатки (включая загрязнения внутри) следует сдавать в утиль, вне зависимости от вещества, поскольку их использование может привести к раздражению и сыпи на коже. В таких случаях следует проконсультироваться с врачом или дерматологом.

C. Чистка, обработка и дезинфекция
Не рекомендуется для чистки

D. Хранение и старение
Хранить в прохладном сухом месте, не подвергать воздействию прямых солнечных лучей, держать вдали от любых источников возгорания; хранить в оригинальной упаковке, если это возможно. Механические свойства данных перчаток не будут меняться в течение периода до двух лет с момента изготовления, при условии, что они хранятся в соответствии с настоящими рекомендациями. Дата изготовления указывается на этикетке перчаток. Невозможно установить точный срок службы, поскольку он зависит от типа использования и от того, гарантирует ли пользователь, что данные перчатки используются исключительно по назначению.
E. Утилизация
Использованные перчатки могут быть загрязнены вредными для окружающей среды или опасными веществами. Утилизировать перчатки следует в соответствии с применимым местным законодательством.

Дополнительная техническая информация представлена в Интернете по адресу: www.asatex.eu

Informacije proizvajalca (SI)

po Direktivi (EU) 2016/425, priloga II, poglavje 1.4. (vir: Uradni list Evropske unije)
Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete! To informativno brošuro ste ob posredovanju osebne varovalne opreme (OVO) dolžni priložiti oz. izročiti prejemniku. V ta namen lahko brošuro neomejeno razmnožujete.

Izjava o skladnosti

Pri teh rokavicah gre za osebno varovalno opremo (OVO). Oznaka CE potrjuje, da izdelek ustreza veljavnim zahtevam Uredbe (EU) 2016/425. Celotna izjava o skladnosti je objavljena na na: www.asatex.eu/konf

A. Pojasnila in številke standardov, katerih zahteve rokavice izpolnjujejo:
Vir standarda: Uradni list Evropske unije Možnost naročila pri Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 - Varovalne rokavice - Splošne zahteve in preskusne metode za rokavice
Za rezultat testa spretnosti, izvedenega po EN ISO 21420:2020, glejte stran 1

EN 388:2016+A1:2018 - Varovalne rokavice proti mehanskim tveganjem

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Preskusni kriteriji	Ocena
A = odpornost na obrabo	0 - 4
B = odpornost na prerez (preskus coupe)	0 - 5
C = odpornost na trganje	0 - 4
D = odpornost na prebod	0 - 4
E = odpornost na prerez (TDM) po EN ISO 13997:1999	A - F
F = preskus zaščite proti udarcem EN 13594:2015	P

Višja kot je številka, boljši je rezultat preskusa. X pomeni ,ni preskušeno'. P pomeni ,uspešen rezultat preskusa'

B. Namen uporabe, področja uporabe in ocena tveganja
Te rokavice služijo za zaščito pred srednjimi tveganji.
Te rokavice ustrezajo navedenim tehničnim standardom. Opozarjamo, da dejanskih pogojev uporabe ni mogoče simulirati, zato lahko izključno uporabnik odloči, ali so rokavice primerne za načrtovano uporabo ali ne. Proizvajalec ne odgovarja v primeru nestrokovne uporabe izdelka. Pred uporabo je zato treba opraviti oceno preostalega tveganja, da se ugotovi, ali so rokavice primerne za predvideno uporabo. Upoštevajte natisnjene piktograme in zmogljivostne razrede.

Previdnostni ukrepi pri uporabi
- Teh rokavic nikoli ne potopite v kemične snovi in jih nikoli ne izpostavljajte stiku s kemičnimi snovmi.
- Teh rokavic ne uporabljajte za zaščito pred nazobčanimi robovi ali rezili oz. ob odprtem ognju.
- Če so rokavice potrebne za uporabo v toploti, zagotovite, da te rokavice ustrezajo zahtevam EN407 in so bile preizkušene skladno z njihovimi zahtevami.
- Rokavic ne uporabljajte v bližini pomičnih strojnih delov.
- Pred uporabo rokavice skrbno preverite, da izključite napake ali pomanjkljivosti.
- Če rokavice izpolnjujejo zahteve odpornosti na prebod po EN 388:2016, kljub temu ni mogoče predpostavljati, da rokavice ščitijo pred perforacijo s koničastimi objekti, kot so npr. injekcijske igle.
- Poškodovanih, obrabljenih, umazanih ali, ne glede na to s katero snovjo (tudi na notranji strani), onesnaženih rokavic ne uporabljajte več, ker lahko to draži kožo in povzroči vnetja kože. Če pride do tega, se posvetujte z zdravnikom ali dermatologom.

C. Čiščenje, nega in dezinfekcija
Ni primerno za čiščenje

D. Skladiščenje in staranje
Skladiščite na hladnem in suhem, brez neposredne sončne svetlobe, na razdalji od virov vžiga, po možnosti v originalni embalaži. Če rokavice skladiščite, kot je priporočeno, se v roku treh let od datuma proizvodnje navedene zaščitne funkcije ne spremenijo. Datum proizvodnje se nahaja na etiketi na izdelku. Dejanskega časa uporabnosti ni mogoče natančno navesti in je odvisen od vsakokratne uporabe izdelka.
E. Odstranitev
Uporabljeni izdelki so lahko onesnaženi z okolju škodljivimi ali nevarnimi snovmi. Rokavice je treba odstraniti skladno z veljavnimi lokalnimi pravnimi predpisi.

Dodatne tehnične informacije prejmete na: www.asatex.eu

Informácia výrobcu (SK)

v zmysle nariadenia (EÚ) 2016/425, príloha II, odsek 1.4. (zdroj informácií vo vestníku Európskej únie)
Pred použitím si starostlivo prečítajte! Túto informačnú brožúru pri odovzdaní osobnej ochrannej výbavy (OOV) bezpodmienečne priložte príjemcovi, resp. mu ju vydajte. Pre tento účel môžete brožúru rozmnožiť v neobmedzenom množstve.

Konformitačné vyhlásenie

Tieto rukavice predstavujú osobnú ochrannú výbavu (OOV). Označenie CE potvrdzuje, že produkt zodpovedá platným požiadavkám nariadenia (EÚ) 2016/425. Kompletné konformitačné vyhlásenie nájdete na: www.asatex.eu/konf

A. Vysvetlenie a čísla noriem, ktorých požiadavky rukavice spĺňajú:
Zdroj informácií noriem: vestník Európskej únie. Vydavateľ: Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Ochranné rukavice – všeobecné požiadavky a metóda skúšania rukavíc
Výsledok testu zručnosti v prstoch vykonaného podľa normy EN ISO 21420:2020 pozri stranu 1

EN 388:2016+A1:2018 - Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Kritériá testovania	Vyhodnotenie
A = oderuvzdornosť	0 - 4
B = odolnosť proti prerezaniu (coupe test)	0 - 5
C = pevnosť proti ďalšiemu roztrhnutiu	0 - 4
D = pevnosť proti prepichnutiu	0 - 4
E = pevnosť proti prerezaniu (TDM) podľa EN ISO 13997:1999	A - F
F = testovanie ochrany proti nárazom EN 13594:2015	P

Čím vyššie číslo, tým lepší výsledok testu. X znamená ,netestované'. P znamená ,vyhovuje'

B. Účel použitia, oblasti použitia a posúdenie rizík
Tieto rukavice sú určené na ochranu pred strednými rizikami.
Tieto rukavice zodpovedajú uvedeným technickým normám. Upozorňujeme, že nie je možné nasimulovať reálne aplikačné podmienky, a preto sa musí rozhodnúť len užívateľ, či sú rukavice na plánované použitie vhodné alebo nie. Výrobca nezodpovedá za neprimerané používanie produktu. Skôr ako rukavice použijete, mali by ste posúdiť sekundárne riziko, aby ste zistili, či sú tieto rukavice pre plánované použitie vhodné. Rešpektujte vyznačené piktogramy a výkonové stupne.

Preventívne opatrenia pri používaní
- Tieto rukavice nikdy neponárajte do chemických substancií, ani ich nevystavujte kontaktu s chemickými substanciami.
- Tieto rukavice nepoužívajte na ochranu pred zúbkovanými hranami, alebo reznými hranami, resp. na ochranu pred otvoreným ohňom.
- Ak potrebujete rukavice použiť v súvislosti s tepelným vplyvom, uistite sa, či rukavice zodpovedajú požiadavkám EN407, a či boli testované z hľadiska ich potrieb.
- Rukavice nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí stroja.
- Skôr ako rukavice použijete, pozorne ich skontrolujte, či nevykazujú poškodenie alebo nedostatky.
- Ak rukavice spĺňajú požiadavky kladené na pevnosť proti prepichnutiu v zmysle EN 388:2016, to ešte neznamená, že rukavice poskytujú ochranu aj proti perforovaniu pomocou ostrých objektov, ako sú napr. injekčné ihly.
- Rukavice nepoužite, ak sú poškodené, opotrebované, znečistené, alebo znečistené akoukoľvek substanciou (aj vo vnútri), pretože môžu podráždiť pokožku, ktorá sa môže zapáliť. Ak sa tak stane, navštívte lekára alebo dermatológa.

C. Čistenie, ošetrovanie a dezinfekcia
Neošetrovateľné

D. Skladovanie a starnutie
Skladujte v chlade a suchu bez priameho dopadu slnečného svetla, mimo zápalných zdrojov, najlepšie v originálnom obale. Ak budete rukavice skladovať v súlade s odporučením, uvedené ochranné funkcie sa nezmenia až do troch rokov od dátumu výroby. Dátum výroby je uvedený na etikete na produkte. Skutočnú expiračnú dobu nie je možné presne špecifikovať, táto závisí od konkrétneho používania produktu.
E. Likvidácia
Použité produkty môžu byť kontaminované ekologicky závadnými alebo nebezpečnými substanciami. Rukavice zlikvidujte v súlade s lokálne aplikovateľnými právnymi normami.

Ďalšie technické informácie nájdete na, www.asatex.eu

Üretici bilgileri (TR)

(EU) 2016/425 sayılı düzenleme, Ek II, Ek 1.4 uyarınca (Bulunduğu yer Avrupa Birliği Resmi Gazetesi)
Lütfen kullanmadan önce dikkatlice okuyunuz! Kişisel koruyucu ekipmanı olarak (KKE) başkasına verirken bu broşürü eklemeniz veya alıcıya teslim etmeniz zorunludur. Bu amaçla, bu kitapçık kısıtlama olmaksızın çoğaltılabilir.

Uygunluk beyanı

Bu eldivenler kişisel koruyucu ekipmanlardır (KKE). CE işareti, ürünün (EU) 2016/425 yönergesinin geçerli güncel şartlarına uygun olduğunu belgelemektedir. Uygunluk beyanının tamamı www.asatex.eu/konf adresinde mevcuttur.

A. Eldivenler hakkında şartları yerine getirilen normların açıklaması ve sayıları:
Normların bulunma yeri: Avrupa Birliği Resmi Gazetesi. (yayın evi) Beuth Verlag GmbH, www.beuth.de, 10787 Berlin'den alınabilir.
EN ISO 21420:2020 - Koruyucu eldivenler - Genel Şartlar ve eldivenler için test yöntemleri. El becerisini sağlama (parmakları hareket ettirme) test sonucu, EN ISO 21420:2020 'a göre yapıldı, sayfa 1'e bakınız.

EN 388:2016+A1:2018 - Mekanik risklere karşı koruyucu eldivenler

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

İnceleme kriterleri	Değerlendirme
A = Aşınma direnci	0 - 4
B = Kesilme direnci (coupe testi)	0 - 5
C = Yırtılma mukavemeti	0 - 4
D = Delinme kuvveti	0 - 4
E = Kesilme direnci EN ISO 13997:1999'a göre (TDM)	A - F
F = EN 13594:2015'e göre darbe koruma testi nach	P

Sayı ne kadar yüksek olursa, test sonucu o kadar iyi olur. X 'kontrol edilmedi' anlamına gelir. P 'geçti' anlamına gelir

B. Amaç, uygulama alanları ve risk değerlendirmesi
Bu eldivenler orta dereceli risklere karşı koruma amaçlıdır.
Bu eldivenler belirtilen teknik normlara uygundur. Asıl kullanım koşullarının tespit edilemeyeceği ve bu nedenle kullanıcının sadece eldivenlerin amaçlanan uygulamaya uygun olup olmadığı konusunda karar vermesi gerektiği unutulmamalıdır. Üretici, ürünün yanlış kullanılmasından doğacak sonuçlardan sorumlu tutulamaz. Bu nedenle, bu eldivenlerin kullanım amacına uygun olup olmadığını belirlemek için kullanılmadan önce arta kalan bir risk değerlendirmesi yapılmalıdır. Basılı simgeleri ve performans seviyelerini dikkate alın.

Kullanım esnasında alınması gereken önlemler
- Bu eldivenleri asla kimyasal maddelere daldırmayınız veya kimyasal maddelerle temas ettirmeyiniz.
- Bu eldivenleri tırtıklı kenarlardan korunma veya kesme veya açık alevlere karşı korumak için kullanmayınız.
- Isı uygulamaları için eldiven gerekiyorsa, eldivenlerin EN407 gereksinimlerini karşıladığından ve gereksinimlerinize göre test edildiğinden emin olunuz.
- Eldivenleri hareketli makine parçalarının yakınında kullanmayınız.
- Hataları veya kusurları önlemek için kullanmadan önce eldivenleri dikkatlice inceleyiniz.
- Eldivenler EN 388: 2016'nın pervane kuvveti gereksinimlerini karşılıyorsa, eldivenlerin keskin nesnelerle delinmelere karşı koruma sağlaması beklenemez. Enjeksiyon iğnelerine karşı.
- Ciltte tahriş olabileceği ve deride iltihaplanma meydana gelebileceği için (iç kısımda bile olsa) herhangi bir madde ile hasar görmüş, yıpranmış, kirli veya lekeli eldivenler kullanmayınız. Böyle durumlarda, bir doktora veya dermatoloğa danışınız.

C. Temizlik, bakım ve dezenfeksiyon
Aşağıdaki uygulamalarla bakım yapılamaz

D. Depolama ve eskime
Doğrudan güneş ışığına maruz olmayan serin ve kuru, tercihen orijinal ambalajında, tutuşturucu kaynaklarından uzakta saklayınız. Eldivenler tavsiye edildiği şekilde saklanırsa, belirtilen koruma özellikleri, üretim tarihinden itibaren üç yıla kadar değişmeyecektir. Üretim tarihi ürün üzerindeki etikette verilmiştir. Gerçek son kullanma süresi tam olarak belirtilemez ve ürünün özel kullanımına bağlıdır.
E. Imha /bertaraf edilmesi
Kullanılan ürünler çevreye zararlı veya tehlikeli maddelerle kirlenmiş olabilir. Eldivenlerin imha/ bertaraf edilmesi geçerli yerel standartlara uygun olarak yapılmalıdır.

Daha fazla teknik bilgi için www.asatex.eu adresini ziyaret ediniz.

Tillverkarens informationer (SE)

Enligt förordningen (EU) 2016/425, Bilaga II, avsnitt 1.4. (som finns i den Europeiska unionens officiella tidning)
Läs först noga igenom dess informationer innan användningen! Du är skyldig att se till att denna informationsbroschyr följer med om du överlämnar den personliga skyddsutrustningen (PSU) till andra. Därför är det tillåtet att kopiera denna broschyr utan begränsning.

Intyg om överensstämmelse

Hos dessa skyddshandskar är det fråga om en så kallad personlig skyddsutrustning (PSU). CE-märkningen intygar att denna produkt uppfyller de gällande kraven i förordningen (EU) 2016/425. Hela intyget om överensstämmelse finns på: www.asatex.eu/konf

A. Standarder och respektive nummer på de krav som dessa handskar uppfyller:
Standarderna finns i: Europeiska unionens officiella tidning. Du kan beställa dessa hos Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.
EN ISO 21420:2020 - Skyddshandskar – Allmänna krav och provningsmetoder för handskar. Provningsresultat för fingerkänsla, genomförd enligt EN ISO 21420:2020, se sidan 1

EN 388:2016+A1:2018 - Skyddshandskar mot mekaniska risker

EN 388:2016 +A1:2018
A.B.C.D.E.F

Provningskriterier	Bedömning
A = Nötningsmotstånd	0 - 4
B = Skärmotstånd (Coupe Test)	0 - 5
C = Rivmotstånd	0 - 4
D = Punkteringsmotstånd	0 - 4
E = Skärmotstånd (TDM) enligt EN ISO 13997:1999	A - F
F = Slagdämpning enligt EN 13594:2015	P

Ju högre siffran är desto bättre är provningsresultatet. X innebär 'Inte provad'. P innebär 'Produkten har klarat provet!'

B. Ändamålsenlig användning, användningsområden och riskbedömning
Dessa handskar skyddar mot medelhög risknivå. Dessa handskar stämmer överens med nämnda tekniska standarder. Vi hänvisar emellertid till att de faktiska användningsvillkoren inte kan simuleras och att det därför endast är användaren själv som bestämmer om handskarna lämpar sig för den planerade användningen eller inte. Tillverkaren från säger sig allt ansvar för skador som orsakas av att handskarna inte användes ändamålsenligt eller på felaktigt sätt. Därför ska en bedömning av eventuella kvarstående risker ske innan användningen för att kunna säga om handskarna verkligen lämpar sig den planerade användningen. Observera piktogrammen som finns på handskarna och respektive skyddsnivåer.

Försiktighetsåtgärder vid användningen
- Doppa aldrig ner dessa handskar i kemiska substanser och se även till att de inte kommer i kontakt med kemiska substanser.
- Använd dessa handskar inte som skydd mot vassa och taggiga kanter eller resp. som skydd öppen eldslåga.
- Om man behöver handskar för applikationer med värme så är det viktigt att kontrollera att handskarna stämmer överens med kraven i EN 407 och att de har provats enligt bestämmelserna i denna standard.
- Använd dessa handskar inte i närheten av rörliga delar på maskiner.
- Kontrollera handskarna noga innan användningen för att utesluta att de har tagit skada på något sätt.
- Om handskarna uppfyller kraven mot punktering enligt EN 388:2016 så kan man inte automatiskt utgå ifrån att handskarna också skyddar mot punktering genom spetsiga objekt som t.ex. injektionsnålar.
- Handskar som är skadade, slitna, smutsiga eller nedsmutsade med någon substans (även på insidan) får inte längre användas, eftersom de kan ge hudirritationer och hudinflammationer. Om så skulle vara fallet kontakta en läkare eller en hudläkare.

C. Rengöring, skötsel och desinficering
Handskarna är inte avsedda för vård resp. skötsel

D. Laggring och åldring
Lagra handskarna svalt och torr, utan kontakt med direkt solljus, på avstånd från antändningskällor och om möjligt i originalförpackningen. Om handskarna lagras på rekommenderat sätt försämras den nämnda skyddsfunktionen inte i upp till tre år från och med tillverkningsdagen. Tillverkningsdagen står på en etikett som finns på produkten. Den exakta hållsbarhetstiden kan emellertid inte anges eftersom den är avhängig av hur produkten används.
E. Avfallshantering
Använda handskar kan vara förorenade med miljöfarliga eller farliga substanser. Kasserade handskar ska därför hanteras enligt de lokala tillämpliga bestämmelserna för avfallshantering.

Mer tekniska informationer finns på: www.asatex.eu